

3+

Barbie

INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ANLEITUNG  
ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING • INSTRUCCIONES  
INSTRUÇÕES • ANVISNINGAR • KÄYTTÖOHJE • ΟΔΗΓΙΕΣ

M9515-0520

**CONTENTS • CONTIENT • INHALT  
CONTENUTO • INHOUD • CONTENIDO • CONTEÚDO  
INNEHÅLL • SISÄLTÖ • ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ**

- Please remove everything from the package and compare to the contents shown here. If any items are missing, please contact your local Mattel office. Keep these instructions for future reference as they contain important information.
- Retirer tous les éléments de l'emballage et les comparer aux illustrations. Si un élément manque, merci de contacter le service consommateurs de Mattel. Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.
- Bitte alle Teile aus der Verpackung entnehmen und mit der Abbildung vergleichen. Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an die für Sie zuständige Mattel-Filiale zwecks Ersatz. Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen.
- Togliere tutti i componenti dalla scatola e confrontarli con la lista inclusa. Contattare gli uffici Mattel locali se dovessero mancare dei componenti. Conservare queste istruzioni per futuro riferimento. Contengono importanti informazioni.
- Haal alle onderdelen uit de verpakking en controleer ze aan de hand van de hier afgebeelde inhoud. Als er onderdelen ontbreken, kunt u contact opnemen met de plaatselijke Mattel-vestiging. Bewaar deze gebruiksaanwijzing; kan later nog van pas komen.
- Recomendamos sacar todas las piezas de la caja e identificarlas con ayuda de las ilustraciones. Para producto adquirido en España póngase en contacto con el departamento de atención al consumidor de MATTEL ESPAÑA, S.A.: Aribau 200. 08036 Barcelona. Tel: 902.20.30.10. cservice.spain@mattel.com. <http://www.service.mattel.com/es> Recomendamos guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este producto.
- Retirar o conteúdo da embalagem e comparar com a ilustração. Se faltar alguma peça, entre em contacto com a Mattel. Guarde estas instruções para referência futura pois contém informação importante.
- Packa upp allt ur förpackningen och jämför med förteckningen. Om någonting saknas kontaktar du din lokala Mattel-representant. Spara de här anvisningarna, de innehåller viktig information.
- Tarkista että pakkauksessa on mukana kaikki, mitä kuvassa näkyy. Jos jotain puuttuu, ota yhteys siihen liikkeeseen, josta lelut ostit. Säilytä käyttöohje vastaisen varalle, sillä siinä on tärkeää tietoa.
- Βγάλτε όλα τα αντικείμενα από τη συσκευασία και συγκρίνετέ τα με τα περιεχόμενα που απεικονίζονται εδώ. Εάν κάποιο από τα κομμάτια λείπει, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την εταιρία Mattel. Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες.

- Doll cannot stand alone.
- La poupée ne peut pas tenir debout toute seule.
- Die Puppe kann nicht von allein stehen.
- La bambola non può reggersi in piedi da sola.
- Pop kan niet los staan.
- La muñeca no puede tenerse en pie por sí sola.
- A boneca não fica de pé sozinha.
- Dockan kan inte stå utan hjälp.
- Nukke ei osaa seistä tuetta.
- Η κόκλα δεν μπορεί να σταθεί όρθια από μόνη της.

**We listen to you!**

We want you to have fun playing with our products.

Please give us your feedback by filling out the short on-line survey. Go to:

**[service.mattel.com/surveys](http://service.mattel.com/surveys)**

Thanks for helping us make great toys even better!

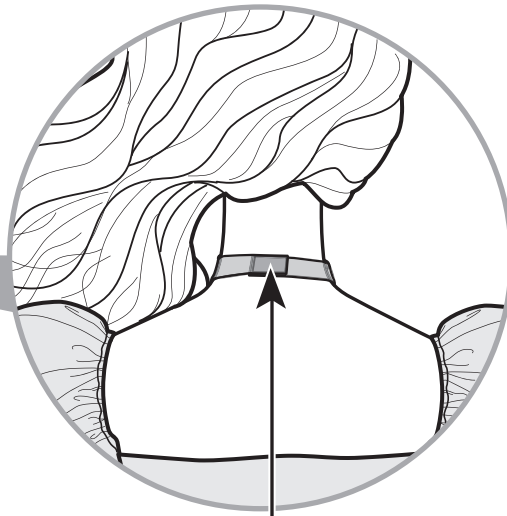
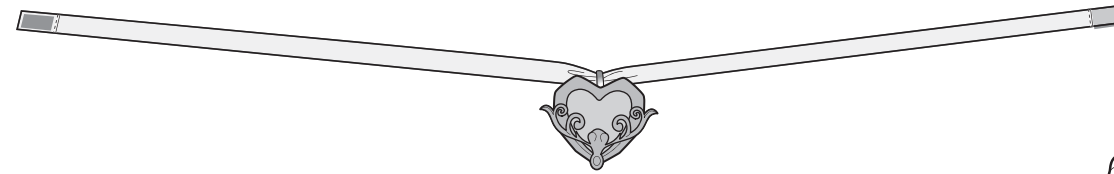
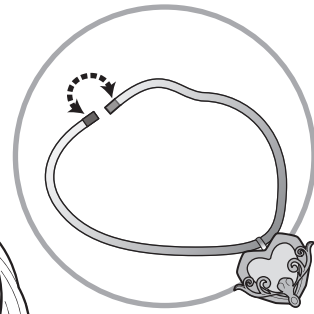
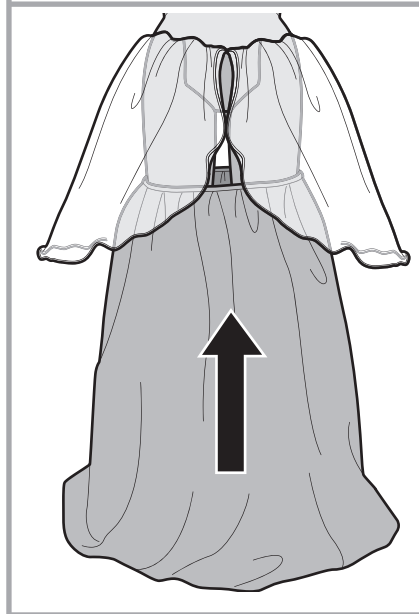
English-only site. • Site en anglais uniquement. • Die Internet-Seite gibt es nur in englischer Sprache.  
Sito internet disponibile solo in lingua inglese. • Website alleen in het Engels. • Página web en inglés. • Site apenas em inglês.  
Webbplatsen finns bara på engelska. • Sivusto on tarjolla vain englanniksi. • Ιστοσελίδα μόνο στα αγγλικά.

Need Assistance? In the US and Canada, [service.mattel.com](http://service.mattel.com) or 1-800-524-8697, M-F 9AM - 7PM or Sat. 11AM - 5PM ET.  
Besoin d'aide? Au Canada et aux États-Unis, visitez le site [service.mattel.com](http://service.mattel.com) ou composez le 1 800 524-8697, du lundi au vendredi, de 9 h à 19 h, HNE.  
¿Necesita ayuda? En los EE.UU. y Canadá, [service.mattel.com](http://service.mattel.com) o bien 1-800-524-8697, L-V 9 a.m. - 7 p.m., huso horario del Este. En México: 59-05-51-00. Ext. 5206 ó 01 800 463 59 89, L-V 8 a.m. - 4 p.m.

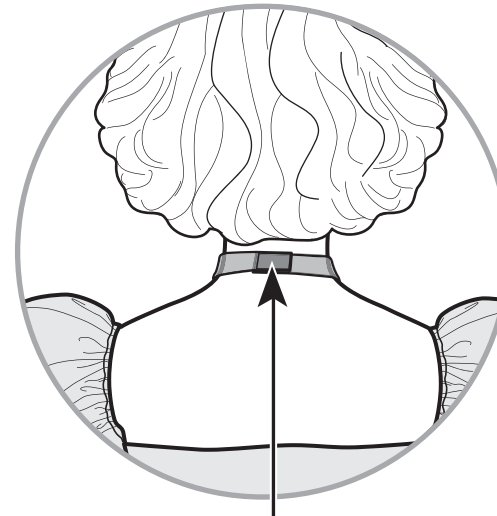
**? SERVICE.MATTEL.COM**

Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at/ Composez sans frais le 1-800-524-8697. • [Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB](http://www.allomattel.com). Helpline 01628 500303. • [Mattel France, 27/33 rue d'Antony, BP60145, 94523 Rungis Cedex N° Indigo 0 825 00 00 25 \(0,15 € TTC/mn\) ou www.allomattel.com](http://www.allomattel.com). • [Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland. 0800 - 2628835](http://www.allomattel.com). • [Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels](http://www.allomattel.com). • [Gratis nummer België: 0800 - 16 936](http://www.allomattel.com) - [Gratis nummer Luxemburg: 800 - 22 784](http://www.allomattel.com) - [Gratis nummer Nederland: 0800 - 262 88 35](http://www.allomattel.com). • [Deutschland: Mattel GmbH, An der Trift 75 D-63303 Dreieich](http://www.allomattel.com). • [Schweiz: Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23](http://www.allomattel.com). • [Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Triester Str., A-2355 Wiener Neudorf](http://www.allomattel.com). • [Mattel Scandinavia A/S, Ringager 4C, DK-2605 Brøndby](http://www.allomattel.com). • [Mattel Northern Europe A/S, Sinikalliontie 9, 02630 ESPOO, Puh. 010 821 6600](http://www.allomattel.com). • [Mattel Italy Srl, Centro Direzionale Maciachini, Via Benigno Crespi 19/C, 20159 Milano. Servizio assistenza clienti: Customersrv.italia@mattel.com - Numero verde 800 11 37 11](http://www.allomattel.com). • [Mattel España, S.A., Aribau 200. 08036 Barcelona. cservice.spain@mattel.com](http://www.allomattel.com). • [Mattel AEBE, Ελληνικού 2, Av. da República, nº 90/96, 2º andar Fracção 2, 1600-206 Lisboa. Tel. Número Verde: 800 10 10 71 -consumidor@mattel.com](http://www.allomattel.com). • [Mattel AEBE, Ελληνικού 2, 16777 Ελληνικό, Ελλάδα](http://www.allomattel.com). • [Mattel Australia Pty, Ltd., Richmond, Victoria. 3121.Consumer Advisory Service - 1300 135 312](http://www.allomattel.com). • [Mattel East Asia Ltd., Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China](http://www.allomattel.com). • [Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel SEA Ptd Ltd.\(993532-P\) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 PJ. Tel:03-78803817, Fax:03-78803867](http://www.allomattel.com). • [Mattel, Inc., 333 Continental Blvd., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Consumer Relations 1 \(800\) 524-8697](http://www.allomattel.com). • [Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur # 3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. 59-05-51-00. Ext. 5206 ó - 01-800-463 59-89](http://www.allomattel.com) • [Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A. RIF J301596439, Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071](http://www.allomattel.com). • [Mattel Argentina S.A., Curupayí 1186, \(1607\) - Villa Adelina, Buenos Aires](http://www.allomattel.com). • [Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá](http://www.allomattel.com). • [Importado por: Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ: 54.558.002/0008-04 - Av. Tenente Marques, 1246 - Sala 02 - 2º. Andar - 07770-000 - Polvilho - SP - Brasil Serviço de Atendimento ao Consumidor \(SAC\): 0800-550780 - sac@mattel.com](http://www.allomattel.com)

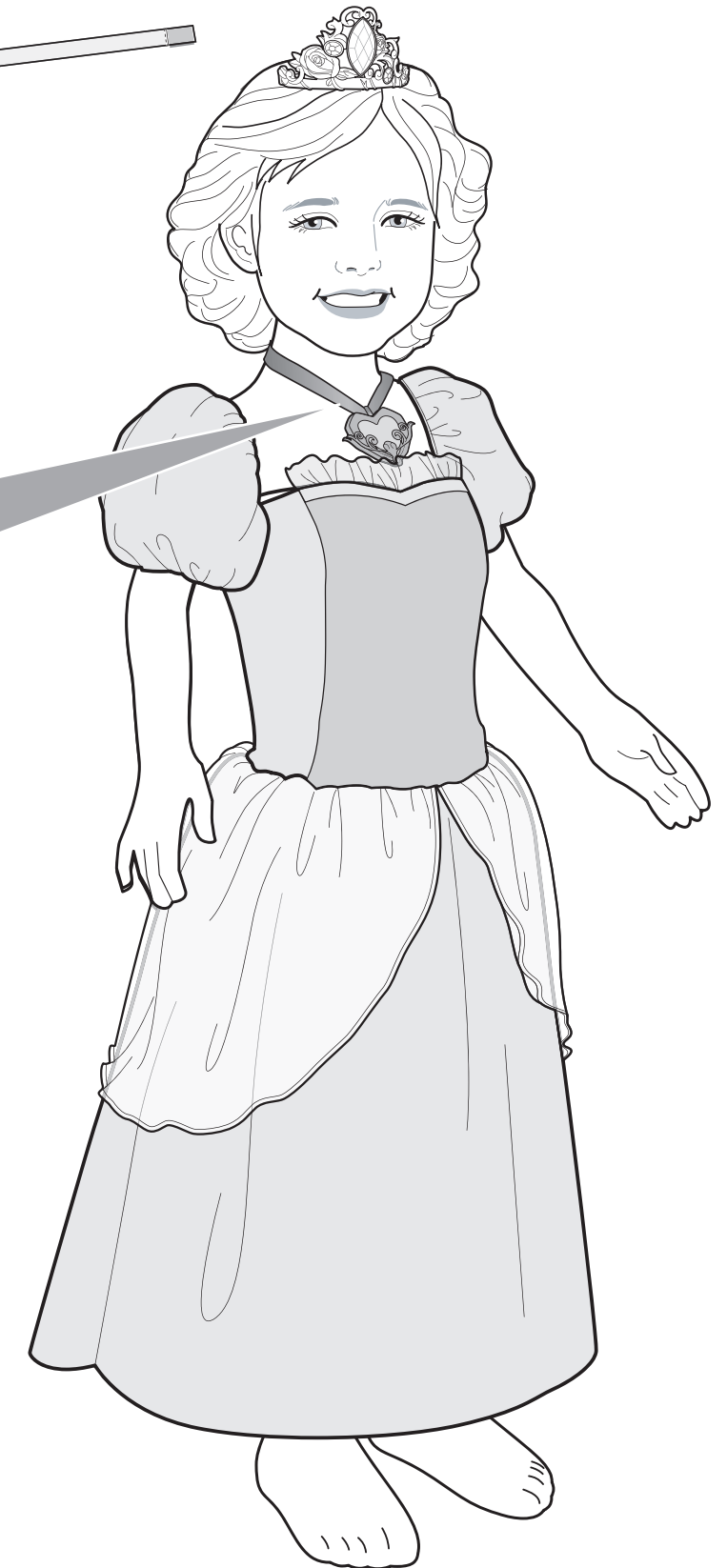
**Wear and Share! • Pour toi aussi ! • Auch für dich! • Indossa e scambia! • Voor jou en je pop! • ¡Póntelo tú también!  
 Para usar com as amigas • Till dig och dina vänner! • Teille molemmille! • Για σένα και την κούκλα!**



**3x**



**1x**



- Doll cannot stand alone.
- La poupée ne peut pas tenir debout toute seule.
- Die Puppe kann nicht von allein stehen.
- La bambola non può reggersi in piedi da sola.
- Pop kan niet los staan.
- La muñeca no puede tenerse en pie por sí sola.
- A boneca não fica de pé sozinha.
- Dockan kan inte stå utan hjälp.
- Nukke ei osaa seistä tuetta.
- Η κούκλα δεν μπορεί να σταθεί όρθια από μόνη της.

- For doll
- Para la muñeca
- Pour la poupée
- Para a boneca
- Für die Puppe
- För dockan
- Per la bambola
- Nukelle
- Voor de pop
- για την κούκλα

- Adjust the fit as needed.
- Ajuster la taille selon le besoin.
- Auf die richtige Größe anpassen.
- Regolare la taglia se necessario.
- Maak de kleding passend.

- For child
- Para la niña
- Pour l'enfant
- Para ti
- Für das Kind
- För barnet
- Per la bambina
- Lapselle
- Voor het kind
- για σένα

- Ajustar el vestido a la niña.
- Ajustar o tamanho conforme necessário.
- Justera passformen efter behov.
- Säädä tarpeen mukaan.
- Προσαρμόστε εάν είναι απαραίτητο.